



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Commission des relations avec les citoyens

Rapport

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 56, Loi visant à reconnaître et à soutenir les personnes proches aidantes et modifiant diverses dispositions législatives

Procès-verbaux des séances des 23, 24, 29 et 30 septembre 2020

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 1876-20201001

2020

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MERCREDI 23 SEPTEMBRE 2020.....	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES	2
AUDITIONS	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 24 SEPTEMBRE 2020	4
AUDITIONS (suite)	5
TROISIÈME SÉANCE, LE MARDI 29 SEPTEMBRE 2020.....	7
AUDITIONS (suite)	8
QUATRIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 30 SEPTEMBRE 2020.....	10
AUDITIONS (suite)	11

ANNEXES

- I. Personnes et organismes qui ont été entendus
- II. Mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus
- III. Documents déposés

Première séance, le mercredi 23 septembre 2020

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 56, Loi visant à reconnaître et à soutenir les personnes proches aidantes et modifiant diverses dispositions législatives (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2020 rétroactif au 2 septembre 2020)

Membres présents :

M^{me} Lecours (Les Plaines), présidente

M^{me} Sauvé (Fabre), vice-présidente

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) en remplacement de M. Barrette (La Pinière)

M^{me} Blais (Prévost), ministre responsable des Aînés et des Proches aidants

M^{me} Lachance (Bellechasse)

M. LeBel (Rimouski), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour les aînés et les proches aidants

M^{me} Picard (Soulanges)

M. Poulin (Beauce-Sud)

M^{me} Samson (Iberville)

M. Zanetti (Jean-Lesage) en remplacement de M^{me} Dorion (Taschereau)

Droits de vote par procuration :

M^{me} Picard (Soulanges) pour M^{me} Lachance (Bellechasse)

M^{me} Sauvé (Fabre) pour M. Kelley (Jacques-Cartier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Réseau FADOQ :

M^{me} Gisèle Tassé-Goodman, présidente

M. Danis Prud'homme, directeur général

Regroupement des aidants naturels du Québec :

M^{me} Johanne Audet, présidente

M^{me} Mélanie Perroux, coordonnatrice générale

Société québécoise de la déficience intellectuelle :

M^{me} Anik Larose, directrice générale

M. Samuel Ragot, conseiller à la promotion et à la défense des droits

L'Appui pour les proches aidants d'aînés :

M. Guillaume Joseph, directeur général

M^{me} Magalie Dumas, directrice générale adjointe

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 24, M^{me} Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des droits de vote par procuration, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 15 septembre 2020.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M^{me} Blais (Prévost), M^{me} Sauvé (Fabre), M. Zanetti (Jean-Lesage) et M. LeBel (Rimouski) font des remarques préliminaires.

AUDITIONS

À 11 h 39, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Réseau FADOQ.

À 12 h 17, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 02, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Regroupement des aidants naturels du Québec.

À 15 h 47, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

L'audition se poursuit.

À 15 h 51, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

L'audition se poursuit.

Avec la permission de M^{me} la présidente, M. LeBel (Rimouski) dépose le document coté CRC-058 (annexe III).

L'audition se poursuit.

À 16 heures, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Société québécoise de la déficience intellectuelle.

À 16 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend L'Appui pour les proches aidants d'aînés.

À 17 h 29, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 24 septembre 2020, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Sabine Mekki

Lucie Lecours

SM/nt

Québec, le 23 septembre 2020

Deuxième séance, le jeudi 24 septembre 2020

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 56, Loi visant à reconnaître et à soutenir les personnes proches aidantes et modifiant diverses dispositions législatives (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2020 rétroactif au 2 septembre 2020)

Membres présents :

M^{me} Lecours (Les Plaines), présidente

M^{me} Sauvé (Fabre), vice-présidente

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) en remplacement de M. Barrette (La Pinière)

M^{me} Blais (Prévost), ministre responsable des Aînés et des Proches aidants

M^{me} Dansereau (Verchères)

M^{me} Lachance (Bellechasse)

M. LeBel (Rimouski), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour les aînés et les proches aidants

M. Lefebvre (Arthabaska) en remplacement de M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M^{me} Picard (Soulanges)

M. Zanetti (Jean-Lesage) en remplacement de M^{me} Dorion (Taschereau)

Droits de vote par procuration :

M^{me} Picard (Soulanges) pour M^{me} Samson (Iberville)

M^{me} Sauvé (Fabre) pour M. Kelly (Jacques-Cartier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Conseil pour la protection des malades :

M^e Paul G. Brunet, président-directeur général

M^{me} Marielle Pausé, consultante-accompagnatrice

M. Philippe Voyer, professeur titulaire, Faculté des sciences infirmières, Université Laval, chercheur, Unité de recherche, Centre d'excellence sur le vieillissement de Québec et CHU de Québec

Organisation québécoise des personnes atteintes de cancer :

- M. Francis Lemieux, directeur général
- M. Normand Pelletier, membre du Conseil d'administration

Curateur public du Québec :

- M^e Denis Marsolais, curateur public du Québec
- M^e Julie Baillargeon-Lavergne, adjointe exécutive

Fédération québécoise de l'autisme:

- M^{me} Lili Plourde, présidente
 - M. Luc Chulak, directeur général
-

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 15, M^{me} Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des droits de vote par procuration, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 15 septembre 2020.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend le Conseil pour la protection des malades.

À 12 h 01, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M. Voyer.

À 12 h 46, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 heures, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Organisation québécoise des personnes atteintes de cancer.

À 15 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Curateur public du Québec.

À 15 h 59, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

L'audition se poursuit.

À 16 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

L'audition se poursuit.

À 16 h 31, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

L'audition se poursuit.

À 16 h 50, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 11 minutes.

La Commission entend la Fédération québécoise de l'autisme.

À 17 h 32, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 29 septembre 2020, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Sabine Mekki

Lucie Lecours

SM/nt

Québec, le 24 septembre 2020

Troisième séance, le mardi 29 septembre 2020

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 56, Loi visant à reconnaître et à soutenir les personnes proches aidantes et modifiant diverses dispositions législatives (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2020 rétroactif au 2 septembre 2020)

Membres présents :

M^{me} Lecours (Les Plaines), présidente

M^{me} Sauvé (Fabre), vice-présidente

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) en remplacement de M. Barrette (La Pinière)

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M^{me} Blais (Prévost), ministre responsable des Aînés et des Proches aidants

M. LeBel (Rimouski), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour les aînés et les proches aidants

M^{me} Picard (Soulanges)

M. Poulin (Beauce-Sud)

M^{me} Samson (Iberville)

M. Zanetti (Jean-Lesage) en remplacement de M^{me} Dorion (Taschereau)

Droits de vote par procuration :

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest) pour M^{me} Dansereau (Verchères)

M^{me} Sauvé (Fabre) pour M. Kelley (Jacques-Cartier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Conférence des Tables régionales de concertation des aînés du Québec:

M^{me} Nicole Bolduc DuBois, présidente

M. Bertrand Gignac, directeur général

Réseau de coopération des entreprises d'économie sociale en aide à domicile:

M. J. Benoit Caron, directeur général

Association médicale canadienne:

D^r Abdo Shabah, membre du Conseil d'administration et porte-parole francophone

M. Stephen Vail, directeur des politiques

Association québécoise des centres communautaires pour aînés:

M. André Guérard, directeur général

M^{me} Sophie Éthier, professeure titulaire, École de travail social et de criminologie, Université Laval, et chercheure, Centre d'excellence sur le vieillissement de Québec (CEVQ) de l'Institut sur le vieillissement et la participation sociale des aînés

M^e Danielle Chalifoux, présidente de l'Institut de planification de soins

Protecteur du citoyen:

M^{me} Marie Rinfret, protectrice du citoyen

M^{me} Pauline Cummings, coordonnatrice aux enquêtes en santé et services sociaux

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 10 heures, M^{me} Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des droits de vote par procuration, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 15 septembre 2020.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend la Conférence des Tables régionales de concertation des aînés du Québec.

À 10 h 47, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Réseau de coopération des entreprises d'économie sociale en aide à domicile.

À 11 h 28, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 12 heures, où elle se réunira en séance de travail.

À 15 h 17, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association médicale canadienne.

À 16 h 01, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise des centres communautaires pour aînés.

À 16 h 49, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M^{me} Éthier.

À 17 h 29, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend M^e Chalifoux.

À 19 h 37, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

L'audition se poursuit.

À 20 h 21, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Protecteur du citoyen.

À 21 heures, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 30 septembre 2020, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Sabine Mekki

Lucie Lecours

SM/nt

Québec, le 29 septembre 2020

Quatrième séance, le mercredi 30 septembre 2020

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 56, Loi visant à reconnaître et à soutenir les personnes proches aidantes et modifiant diverses dispositions législatives (Ordre de l'Assemblée le 15 septembre 2020 rétroactif au 2 septembre 2020)

Membres présents :

M^{me} Lecours (Les Plaines), présidente

M^{me} Sauvé (Fabre), vice-présidente

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M^{me} Blais (Prévost), ministre responsable des Aînés et des Proches aidants

M^{me} Guillemette (Roberval) en remplacement de M^{me} Picard (Soulanges)

M. LeBel (Rimouski), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour les aînés et les proches aidants

M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis)

M^{me} Samson (Iberville)

M. Zanetti (Jean-Lesage) en remplacement de M^{me} Dorion (Taschereau)

Droits de vote par procuration :

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest) pour M^{me} Samson (Iberville)

M^{me} Sauvé (Fabre) pour M. Kelley (Jacques-Cartier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Parents jusqu'au bout! :

M^{me} Geneviève Dion, co-fondatrice et co-responsable

M^{me} Anouk Lanouette Turgeon, co-responsable

Collège des médecins du Québec :

D^r Mauril Gaudreault, président

D^r Jean-Bernard Trudeau, directeur général adjoint

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 17, M^{me} Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des droits de vote par procuration, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 15 septembre 2020.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend Parents jusqu'au bout!.

À 12 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Collège des médecins du Québec.

M^{me} la présidente dépose les mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 12 h 45, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Sabine Mekki

Lucie Lecours

SM/nt

Québec, le 30 septembre 2020

ANNEXE I

Personnes et organismes qui ont été entendus

Personnes et organismes qui ont été entendus

Association médicale canadienne	014M
Association québécoise des centres communautaires pour aînés	033M
Chalifoux, Danielle	013M
Collège des médecins du Québec	029M
Conférence des Tables régionales de concertation des aînés du Québec	020M
Conseil pour la protection des malades	004M
Curateur public du Québec	011M
Éthier, Sophie	026M
Fédération québécoise de l'autisme	002M
L'Appui pour les proches aidants d'aînés	010M
Organisation québécoise des personnes atteintes de cancer	003M
Parents jusqu'au bout !	025M
Protecteur du citoyen	034M
Regroupement des aidants naturels du Québec	009M
Réseau de coopération des entreprises d'économie sociale en aide à domicile	
Réseau FADOQ	006M
Société québécoise de la déficience intellectuelle	007M
Voyer, Philippe	

ANNEXE II

Mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Mémoires des personnes et organismes qui n'ont pas été entendus

Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées	030M
Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador	035M
Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador	
Association de parents d'enfants diabétiques	036M
Association des groupes d'intervention en défense des droits en santé mentale du Québec	022M
Association des proches aidants de la Capitale-Nationale	017M
Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec	031M
Centrale des syndicats du Québec	016M
Centre de recherche du CHUM Parkinson Québec	005M
Chaire de recherche en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille Chaire de recherche Marguerite-d'Youville d'interventions humanistes en soins infirmiers	032M
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec	023M
Conseil des entreprises privées en santé et mieux-être	001M
Fédération du Mouvement Albatros du Québec	028M
Fédération québécoise des sociétés Alzheimer	027M
Laura Lémerveil	012M
L'Étoile de Pacho	018M
Office des personnes handicapées du Québec	008M
Regroupement des organisations communautaires en oncologie	021M
Regroupement des organismes montréalais d'aidants naturels	015M

Réseau Avant de Craquer

019M

Société canadienne du cancer

024M

ANNEXE III

Documents déposés

Documents déposés

Regroupement des aidants naturels du Québec. Sondage sur les conséquences de la pandémie CRC-058